

Číslo smlouvy
Povodí Ohře, s.p.: 1190/2020

Číslo smlouvy MZE (DMS):
č.j.
-

Smlouva o poskytnutí digitálních ortofotomap

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 a v souladu s ust. § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

Česká republika - Ministerstvo zemědělství

se sídlem:

Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město

zastoupená:



IČO:

00020478

DIČ:

CZ00020478

(dále jen „MZe“)

a

Povodí Ohře, státní podnik

se sídlem:

Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

zastoupený:



ve věcech smluvních:

IČO:

70889988

DIČ:

CZ70889988

Státní podnik zapsaný u Krajského soudu v Ústí nad Labem v oddílu A, vložce č. 13052

(dále jen „nabývatel“ nebo „POH“)



uzavírají tuto smlouvu:

Na základě Zápisu o podmínkách poskytování digitálních ortofot uzavřeného mezi Českým úřadem zeměměřickým a katastrálním a Ministerstvem zemědělství dne 27. 5. 2019 (č. zápisu 166-2019-11120, č. j. S2019-001), který tvoří nedílnou Přílohu č. 1 této smlouvy (dále jen „Zápis“), má MZe právo bezúplatně předávat digitální ortofotomapy specifikované v čl. I této smlouvy dalším subjektům pro plnění úkolů zajišťovaných v rozsahu působnosti MZe a definovaných v čl. V. Zápisu.

I.

Předmět smlouvy

MZe se zavazuje bezúplatně předat POH k užívání digitální ortofotomapy, které MZe na základě Zápisu poskytuje ČÚZK, a to v rozsahu územní působnosti POH, za podmínek a omezení vyplývajících pro takové jejich předání a užívání POH z této smlouvy a ze Zápisu. Rozsah územní působnosti POH (seznam mapových listů v kladu mapy SM 1 : 50 000) je uveden v Příloze č. 2, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

II.

Účel užití digitálních ortofotomap

POH se zavazuje užít poskytnuté digitální ortofotomapy pro účely:

- a) výkonu správy povodí podle ust. § 54 zák. č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, v rámci vnitřního informačního systému POH k zajištění činností vyplývajících z výše citovaného ustanovení;
- b) výkonu správy vodních toků podle ust. § 47 zák. č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, zajišťované odbornými subjekty, které za tímto účelem zřizuje nebo zakládá MZe;
- c) plánování v oblasti vod podle hlavy IV. zák. č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů;
- d) výkonu činností spojených s ochranou před povodněmi podle hlavy IX. zák. č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů;
- e) tvorby a aktualizace studií nebo projektů zadaných MZe a jím zřízenými organizacemi, které jsou řešeny prostřednictvím externích subjektů;
- f) výkonu státní správy zajišťované organizacemi zřízenými MZe.

III. Podmínky užití digitálních ortofotomap

1. Digitální ortofotomapy se poskytují POH výhradně pro účely uvedené v článku II. této smlouvy.
2. POH se zavazuje, že nebude poskytnuté digitální ortofotomapy jakýmkoliv způsobem dále poskytovat, šířit či zveřejňovat s výjimkou uvedenou v odst. 3 a 4. tohoto článku ani pořizovat jejich kopie nebo odvozeniny s výjimkou zálohy digitálních ortofotomap a jejich instalace na datové servery.
3. POH může užívat digitální ortofotomapy formou publikace těchto dat na webových portálech spravovaných POH za podmínek uvedených v tomto odstavci. POH může dále užívat ortofotomapy formou publikace webových mapových služeb WMS dle specifikace OGC (ISO 19128). Při zveřejnění digitálních ortofotomap prostřednictvím webových portálů spravovaných nabyvatelem, má nabyvatel povinnost zajistit zakreslení textu „© ČÚZK“ přímo do rastrového souboru neoddělitelným způsobem, a to tak, aby při každém posunu obrazu v mapovém okně aplikace byl viditelný a dobře čitelný alespoň jeden tento text. Barevné provedení textu musí zajistit viditelné poškození publikovaných dat. Na stránce zobrazující data a na stránce popisu připojení dalších klientů mapového serveru (pokud existuje) musí být zřetelně uveden text „Podkladová data © ČÚZK“ s doplňkovým textem, případně s odkazem na text „Podkladová data - Ortofoto ČR (dále jen „data“); takto smí být používána pouze v kontextu dalších vrstev mapového portálu pro navigační a přehledové účely. Data nesmí být dále publikována nebo využívána v GIS aplikacích nebo systémech. Veškerá práva vyhrazena. K případnému jinému využití dat je nutný souhlas ČÚZK. Kontakt: podpora.zums@cuzk.cz“. V případě rozdílného původu ortofotomap bude v aplikaci přehledová mapa, na které bude vyznačena část území, pro které jsou použity ortofotomapy poskytnuté ČÚZK. Výsledný obraz na www stránce nebude možné převést do podoby původní ortofotomapy. Ortofotomapy poskytnuté ČÚZK bude možné vytisknout a dále použít pouze k nekomerčním účelům pro podporu činností podle čl. II. této smlouvy. Na každém výtisku musí být umístěn text „Zdroje dat: Digitální ortofoto © Český úřad zeměměřický a katastrální“.
4. POH může předat digitální ortofotomapy třetí straně (dále jen „zpracovatel“) výhradně za účelem vyhotovení tematické dokumentace, tisků, studií, projektů apod. pro potřeby POH. POH je povinno vždy zpracovatele smluvně zavázat:
 - k užití digitálních ortofotomap pouze pro účely uvedené v čl. II. této smlouvy
 - k nepředání digitálního produktu třetí osobě,
 - k vrácení digitálních ortofotomap a nevratnému vymazání dat ze všech svých paměťových nosičů po skončení prací pro nabyvatele, jedinou přípustnou výjimkou jsou datové nosiče k archivaci zakázky.Jiné třetí straně POH není oprávněno předmětné digitální ortofotomapy poskytnout.
5. POH se dále zavazuje, že neužije poskytnuté digitální ortofotomapy za účelem jejich obchodního šíření, ani k vytvoření kartografického díla za účelem obchodního šíření jeho rozmnoženin či jeho modifikací.
6. POH se zavazuje, že zamezí neoprávněnému užití poskytnutých digitálních ortofotomap třetími osobami.



7. POH není oprávněno postoupit třetí osobě oprávnění tvořící součást podlicence udělené touto smlouvou, a to ani zčásti, pokud z této smlouvy nevyplývá něco jiného.
8. V případě, že se POH dozví, že došlo k zpřístupnění nebo poskytnutí datové sady v rozporu s touto smlouvou, mají povinnost o tom nejpozději do 10 pracovních dnů informovat MZe.
9. POH odpovídá za škodu způsobenou MZe porušením povinností vyplývajících z této smlouvy dle příslušných ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, včetně škody způsobené zpracovatelem, kterému POH poskytlo digitální ortofotomapy dle odst. 4. tohoto článku. POH se zavazuje uhradit MZe škodu a veškeré náklady, které MZe v souvislosti s uplatňováním náhrady škody vzniknou, a to ve lhůtě stanovené v písemné výzvě MZe k jejich uhrazení.
10. POH se zavazuje umožnit pověřeným zaměstnancům MZe provedení kontroly dodržování povinností vyplývajících z čl. III. odst. 1 až 8 a z čl. III. odst. 11 až 12 této smlouvy.
11. Podmínky užití ortofotomap uvedené v odst. 1. až 8. tohoto článku platí i při užití ortofotomap předaných POH na základě předešlých smluv uzavřených mezi MZe a POH.
12. Po skončení účinnosti této smlouvy může POH nadále užívat poskytnuté digitální ortofotomapy za podmínek stanovených v této smlouvě s výjimkou, že by účinnost této smlouvy skončila z důvodu porušení jejích podmínek ze strany POH nebo by další užívání neumožnil Zápis.
13. MZe neodpovídá za škodu způsobenou užitím digitálních ortofotomap.

IV.

Způsob a termín předání digitálních ortofotomap

1. POH se zavazuje dodat MZe externí hard disk (dále jen „HDD“) za účelem nahrání digitálních ortofotomap.
2. MZe se zavazuje předat POH digitální ortofotomapy v místě svého sídla na dodaném HDD do 20 dnů po jeho obdržení od POH, ne však dříve než digitální ortofotomapy obdrží od ČÚZK na základě Zápisu specifikovaného v čl. I. této smlouvy.
3. Převzetí digitálních ortofotomap bude stvrzeno „Protokolem o předání a převzetí dat“ podepsaným pověřenými zaměstnanci obou smluvních stran.

V.

Sankce

1. Pro případ porušení závazků dle článku III. odst. 1. až 7. této smlouvy je nabyvatel povinen zaplatit MZe smluvní pokutu ve výši 200 000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení.
2. V případě porušení kterýchkoliv závazků dle článku III. odst. 8., odst. 10. této smlouvy je nabyvatel povinen zaplatit MZe smluvní pokutu ve výši 20.000,- Kč.

3. V případě, že nabyvatel písemně neoznámí MZe změnu svých údajů dle čl. VI. odst. 6. této smlouvy v tam uvedeném termínu, je nabyvatel povinen MZe uhradit smluvní pokutu ve výši 3.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.
4. Zaplacením smluvní pokuty dle tohoto článku smlouvy není dotčen nárok MZe na náhradu škody v plné výši.

VI. Společná ustanovení

1. Od této smlouvy lze odstoupit pouze v případech, kdy dojde jednou ze smluvních stran k závažnému porušení smluvních ujednání. Za závažné porušení se považuje porušení povinností vyplývajících z čl. III. této smlouvy.
2. Tato smlouva může být měněna pouze písemnými dodatky schválenými oběma smluvními stranami.
3. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. 12. 2021 nebo do skončení účinnosti Zápisu, dle toho, která z těchto skutečností nastane dříve. Bude-li MZe během účinnosti této smlouvy z jakéhokoli důvodu omezeno v právech k touto smlouvou poskytnutým digitálním ortofotomapám, omezí se zároveň v rozsahu uvedeného omezení MZe analogicky práva nabyvatele z této smlouvy k nim.
4. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou obou smluvních stran, nebo výpovědí kterékoliv z nich bez uvedení důvodu. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc, počínaje prvním dnem měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
5. Ukončením účinnosti této smlouvy z jakéhokoli důvodu nejsou dotčena ustanovení o náhradě škody, smluvních pokutách, ochraně touto smlouvou poskytnutých digitálních ortofotomap ani další ustanovení, z jejichž povahy vyplývá, že mají být platná a účinná i po skončení účinnosti smlouvy.
6. POH je povinno písemně oznámit MZe změnu údajů o POH uvedených v záhlaví této smlouvy a jakékoliv změny týkající se registrace POH jako plátce DPH, a to nejpozději do 5 pracovních dnů od uskutečnění takové změny.
7. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv.
8. Nabyvatel svým podpisem níže potvrzuje, že souhlasí s tím, aby obraz smlouvy včetně jejích příloh a případných dodatků a metadata k této smlouvě byla uveřejněna v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Smluvní strany se dohodly, že podklady dle předchozí věty odešle za účelem jejich uveřejnění správci registru smluv MZe; tím není dotčeno právo nabyvatele k jejich odeslání.
6. Tato smlouva se sepisuje ve čtyřech vyhotoveních, z nichž dvě obdrží MZe a dvě POH.
7. Obě smluvní strany se zavazují dodržet výše uvedená ustanovení této smlouvy, jejich obsah

si přečetly a souhlasí s ním a prohlašují, že smlouva byla uzavřena na základě jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek.

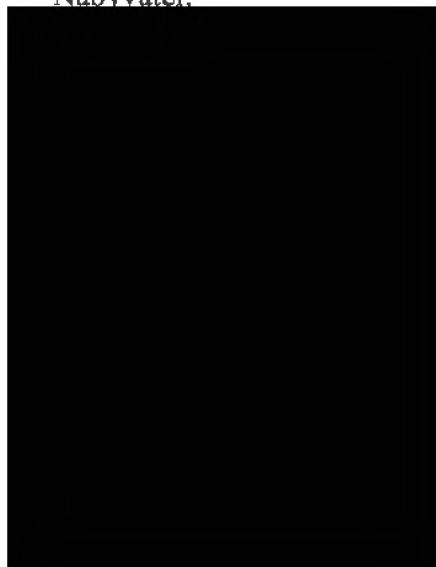
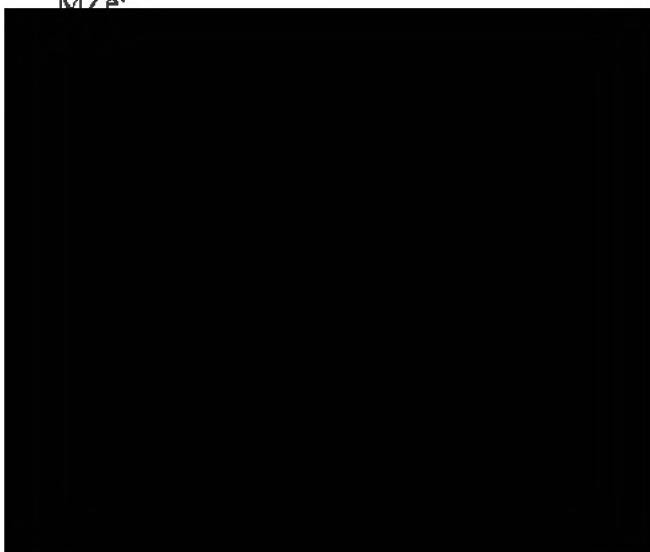
V Praze, dne 30. 11. 2020

V Chomutově, dne

14 - 12 - 2020

Nabyvatel:

MZe:



Příloha č. 1

(viz samostatný dokument)

AP

Český úřad zeměměřický a katastrální
Sp. zn. ČÚZK-04116/2019-22, čj. ČÚZK-07323/2019
Ministerstvo zemědělství
Čj. S2019-001, DMS 166-2019-11120

2019 03 14
15 3 2019

Zápis o podmínkách poskytování digitálních ortofot

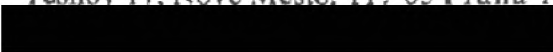
uzavřený podle ust. § 19 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, a podle ust. § 14 vyhlášky č. 62/2001 Sb., o hospodaření organizačních složek státu a státních organizací s majetkem státu, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „zápis“)

mezi organizačními složkami státu

Název organizační složky státu: Český úřad zeměměřický a katastrální
sídlo: Pod sídlištěm 9, Kobylisy, 182 11 Praha 8
zastoupená: 
IČO: 00025712

(dále jen „ČÚZK“)

a

Název organizační složky státu: Ministerstvo zemědělství
sídlo: Těšnov 17, Nové Město, 117 05 Praha 1
zastoupená: 
IČO: 00020478
DIČ: CZ00020478

(dále jen „MZe“)

(shodně též strany zápisu)

I. Předmět zápisu

1. Předmětem tohoto zápisu jsou podmínky spolupráce při pořizování, zpracování a vzájemném poskytování dat z leteckého měřického snímkování (dále jen „snímkování“) území České republiky v letech 2020 a 2021 pro plnění úkolů zajišťovaných v působnosti MZe a ČÚZK, zejména pro správu a aktualizaci Evidence využití půdy podle uživatelských vztahů dle zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších

předpisů, jako jednoho z klíčových prvků Integrovaného administrativního a kontrolního systému.

II. Podmínky spolupráce

1. Pro realizaci snímkování bude území České republiky rozděleno do dvou pásem – Východ a Západ podle přílohy, která je nedílnou součástí tohoto zápisu. Hranice pásem budou tvořeny hranicemi krajů.
2. ČÚZK uzavře na základě veřejné zakázky dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, rámcovou dohodu na poskytování služeb v souvislosti se snímkováním České republiky v letech 2020 a 2021. Předmětem této rámcové dohody bude vymezení základních podmínek vedoucích k uzavření konkrétních prováděcích smluv na poskytování služeb v souvislosti s pořízením digitálních barevných leteckých měřických snímků a digitálních leteckých měřických snímků v blízkém infračerveném pásmu (dále jen „snímky“) z území České republiky v letech 2020 a 2021.
3. Snímkování bude provedeno podle zásad stanovených v článku IV tohoto zápisu.
4. MZe se bude podílet na úhradě nákladů na snímkování ve výši jedné poloviny skutečných nákladů na snímkování příslušného pásma, a to do výše maximálně 6,5 mil. Kč bez DPH v každém roce.
5. Finanční prostředky, kterými se na úhradě předmětných nákladů bude podílet MZe, budou v souladu s § 23 odst. 1 písm. a) a ve smyslu § 25 odst. 6 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů, převedeny do kapitoly 346 ČÚZK.
6. Projekt snímkování bude respektovat aktuální klimatické podmínky v jednotlivých částech snímkováných pásem tak, aby na většině zemědělských pozemků byl již zachycen vegetační pokryv a na lesních pozemcích byly porosty lesních dřevin dostatečně olistěny.
7. ČÚZK zajistí zpracování dat snímkování a tvorbu ortofot z barevných leteckých měřických snímků z území ČR v parametrech uvedených v článku IV tohoto zápisu. Při zpracování ortofot bude ČÚZK usilovat (v závislosti na provedeném snímkování) o prioritní zpracování oblastí ve středních nadmořských výškách.
8. Náklady spojené se zpracováním a vlastní výrobou digitálních ortofot nese ČÚZK.

III. Podmínky předávání dat

1. ČÚZK zajistí předání ortofot MZe v následujících termínech:

Pásmo Východ	do 15. října 2020,
Pásmo Západ	do 15. října 2021,

a to za předpokladu, že bude snímkování pásma ukončeno do 15. července příslušného roku. V případě pozdějšího ukončení snímkování bude termín po dohodě s MZe prodloužen.
Ortofota budou předána prostřednictvím jejich správce-Zeměměřického úřadu na externím harddisku, který poskytne MZe. Ortofota budou ve výše uvedených termínech předávána postupně, po blocích, bez barevného vyrovnání a retuší (opravy mostů apod.). Finální verze bude předána do 31. prosince příslušného roku.

2. Strany zápisu se dohodly, že MZe má právo reklamovat předaná ortofota, jejichž kvalita nebude vyhovovat účelu použití v rámci resortu MZe, vyplývajícímu z tohoto zápisu. ČÚZK se zavazuje dodat bezplatně za reklamovaná ortofota nová ortofota v odpovídající kvalitě, a to v nejkratší možné lhůtě, nejdéle však do 30 dnů od doručení reklamace. V případě rozsáhlé reklamace je možné, po dohodě s MZe, termín prodloužit.

IV. Závazné parametry snímkování a ortofot

1. Snímkování příslušného pásma bude provedeno v období od 25. dubna do 30. září daného roku. Strany zápisu se dohodly na následujících základních parametrech snímkování a ortofot:

a) Základní parametry snímkování:

- snímkování bude provedeno digitální formátovou měřickou kamerou,
- snímky budou vyhotoveny v barevném pásmu (RGB) a v blízkém infračerveném pásmu (NIR),
- výška Slunce nad horizontem min. 30° (optimálně 40–60°),
- podélný překryt snímkování > 55%, příčný překryt > 20%,
- velikost pixelu 0,20 až 0,15 m.

b) Základní parametry ortofot:

- velikost pixelu 0,20 m v území,
- barevnost zaznamenaná v 8 bitovém záznamu na každý barevný kanál na pixel,
- střední polohová chyba do 0,50 m,
- ortofota v kladu mapových listů Státní mapy 1:5000,
- formát nekomprimovaný TIFF s georeferencí v S-JTSK.

c) Základní parametry snímků:

- barevná hloubka snímků bude zaznamenána digitální kamerou v maximálním možném bitovém záznamu na pixel, s ohledem na použitou kameru budou snímky předávány s 12 nebo 14 bitovou hloubkou barevnosti v 16 bitovém záznamu,
- snímky budou předány ve formátu TIFF zvlášť pro viditelné a infračervené spektrum spolu s parametry automatické aerotriangulace (zpřesněné prvky vnější orientace metodou AAT) s přesností středu projekce 0,2 - 0,3 m a úhlů Φ , Ω , K 0,02, 0,02 a 0, 035° v textovém souboru ve formátu - číslo snímku, Y, X, H, Ω , Φ , K , společně s kalibračním protokolem kamery.

d) Metadata snímkování:

- pro každý let: GPS log, počáteční, koncový čas snímkování, podmínky počasí (teplota vzduchu, tlak vzduchu, rychlost a směr větru)
- pro každý snímek: výška letu, souřadnice, čas, datum, id snímku.

V. Podmínky poskytnutí ortofot

1. Ortofota podle článku II budou využita při plnění úkolů zajišťovaných v rozsahu působnosti MZe, zejména pro:

- subjekty zúčastněné na plánování, administraci, kontrole a realizaci podpůrných programů společné zemědělské politiky EU včetně příjemců této podpory,
- výkon státní správy zajišťovaný organizacemi zřízenými MZe,
- zajištění provozu informačních systémů veřejné správy v působnosti MZe podle zákona č. 365/2000 Sb., o informačních systémech veřejné správy, ve znění pozdějších předpisů,
- plnění úkolů podle zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů,
- výkon správy povodí podle § 54 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů,
- výkon správy vodních toků podle § 47 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, zajišťované odbornými subjekty, které za tímto účelem zřizuje nebo zakládá MZe,
- plánování v oblasti vod podle hlavy IV. zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů,
- činnosti spojené s ochranou před povodněmi podle hlavy IX. zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů,
- nakládání s lesy ve vlastnictví státu podle § 4 zákona č. 289/1995 Sb., o lesích a o změně a doplnění některých zákonů (lesní zákon), ve znění pozdějších předpisů,
- činnosti spojené s aktualizací bonitovaných půdně ekologických jednotek, s vyhotovováním odborných podkladů o plošném rozmístění BPEJ pro zavedení bonitace do katastru nemovitostí a vedením celostátní databáze BPEJ podle zvláštních předpisů,
- kategorizaci viničních tratí zajišťovanou v působnosti krajských úřadů,
- tvorbu a aktualizaci studií nebo projektů zadaných MZe a jím zřízenými organizacemi, které jsou řešeny prostřednictvím externích subjektů,
- plnění úkolů vyplývajících ze zřizovací listiny Ústavu pro hospodářskou úpravu lesů,
- plnění úkolů podle zákona č. 503/2012 Sb., o Státním pozemkovém úřadu a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů,
- plnění úkolů podle zákona č. 229/1991 Sb., o úpravě vlastnických vztahů k půdě a jinému zemědělskému majetku, ve znění pozdějších předpisů,
- plnění úkolů podle zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů,
- plnění úkolů podle zákona č. 139/2002 Sb., o pozemkových úpravách a pozemkových úřadech a o změně zákona č. 229/1991 Sb., o úpravě vlastnických vztahů k půdě a jinému zemědělskému majetku, ve znění pozdějších předpisů,
- plnění úkolů podle zákona č. 428/2012 Sb., o majetkovém vyrovnání s církvemi a náboženskými společnostmi a o změně některých zákonů (zákon o majetkovém

vyrovnání s církvemi a náboženskými společnostmi), ve znění pozdějších předpisů,

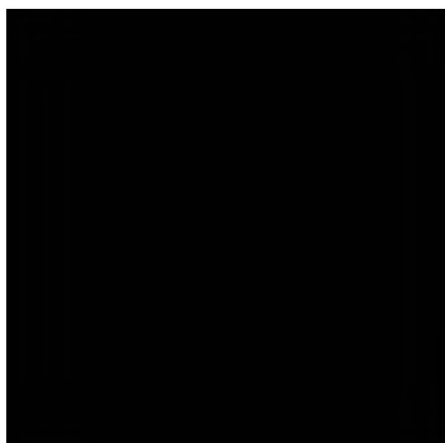
- plnění úkolů podle zákona č. 256/2000 Sb., o Státním zemědělském intervenčním fondu a o změně některých dalších zákonů (zákon o Státním zemědělském intervenčním fondu), ve znění pozdějších předpisů.
2. ČÚZK postupem podle článku III. odstavce 1. zápisu předá MZe digitální ortofota pro potřeby MZe a jeho resortních organizací, zejména státních podniků povodí, Lesů České republiky, s. p., Státního pozemkového úřadu, Státního zemědělského intervenčního fondu, organizací zřízených MZe a veřejných výzkumných institucí zřízených MZe, při respektování podmínek podle odstavce 1.
 3. MZe, organizace a subjekty uvedené v odstavci 2 budou moci užívat ortofota formou publikace těchto dat na webových portálech spravovaných MZe nebo organizacemi či subjekty uvedenými v odstavci 2 a užívat ortofota formou publikace webových mapových služeb WMS nebo WMTS dle specifikace OGC (ISO 19128) za podmínek stanovených v odstavci 4.
 4. Při zveřejnění dat prostřednictvím webových portálů spravovaných MZe, organizacemi a subjekty uvedenými v odstavci 2 má MZe povinnost zajistit zakreslení textu „© ČÚZK“ přímo do rastrového souboru neoddělitelným způsobem, a to tak, aby při každém posunu obrazu v mapovém okně aplikace byl viditelný a dobře čitelný alespoň jeden tento text. Barevné provedení textu musí zajistit viditelné poškození publikovaných dat. Na stránce zobrazující data a na stránce popisu připojení dalších klientů mapového serveru (pokud existuje) musí být zřetelně uveden text „Podkladová data © ČÚZK“ s doplňkovým textem, případně s odkazem na text „Podkladová data - Ortofoto ČR (dále jen „data“); takto smí být používána pouze v kontextu dalších vrstev mapového portálu pro navigační a přehledové účely. Data nesmí být dále publikována nebo využívána v GIS aplikacích nebo systémech. Veškerá práva vyhrazena. K případnému jinému využití dat je nutný souhlas ČÚZK. Kontakt: podpora.zums@cuzk.cz“. V případě rozdílného původu ortofot bude v aplikaci přehledová mapka, na které bude vyznačena část území, pro které jsou použita ortofota poskytnutá ČÚZK. Výsledný obraz na www stránce nebude možné převést do podoby původního ortofota. Ortofoto poskytnutá ČÚZK bude možné vytisknout a dále použít pouze k nekomerčním účelům pro podporu činností podle odstavce 1. Na každém výtisku musí být umístěn text „Zdroje dat: Digitální ortofoto © Český úřad zeměměřický a katastrální“.
 5. MZe, organizace a subjekty uvedené v odstavci 2 mohou předat digitální ortofota třetí straně (dále jen „zpracovatel“) za účelem vyhotovení tematické dokumentace, tisků, studií, projektů apod. pro potřeby MZe a organizací a subjektů uvedených v odstavci 2.
 6. MZe, organizace a subjekty uvedené v odstavci 2 jsou povinny vždy zpracovatele smluvně zavázat
 - a) k užití digitálních ortofot pouze pro účely uvedené v odstavci 1,
 - b) k nepředání digitálního produktu třetí osobě,
 - c) k vrácení digitálních ortofot a nevratnému vymazání dat ze všech svých paměťových nosičů po skončení prací pro MZe, organizace a subjekty uvedené v odstavci 2, jedinou přípustnou výjimkou jsou datové nosiče k archivaci zakázky.

7. Podmínky užití ortofot uvedeně v odstavci 1 až 6 platí pro MZe, organizace a subjekty uvedené v odstavci 2 a zpracovatele uvedené v odstavci 5 při užití ortofot předaných na základě tohoto zápisu i při užití ortofot předaných na základě předešlých zápisů a dohod o spolupráci uzavřených mezi ČÚZK a MZe, a to i po ukončení účinnosti tohoto zápisu. Strany zápisu pro vyloučení jakýchkoliv pochybností uvádí, že ortofota dle tohoto zápisu i ortofota dle všech dřívějších zápisů a dohod o poskytování digitálních ortofot mezi MZe a ČÚZK od roku 2004 (dále jen dřívější zápisy a dohody) jsou MZe, organizace a subjekty uvedené v odstavci 2 a zpracovatelé uvedení v odstavci 5 oprávněni použít i k účelům, které v té době nebyly v zápise nebo dohodě uvedeny, protože neexistovaly, a vznikly až na základě nově vzniklých právních skutečností (např. přijetí zákona o majetkovém vyrovnání s církvemi a náboženskými společnostmi). ČÚZK tímto potvrzuje, že MZe, subjekty a organizace uvedené v odstavci 2 jsou oprávněny i po skončení účinnosti tohoto zápisu i dřívějších zápisů a dohod poskytnutá ortofota dle tohoto zápisu i dřívějších zápisů a dohod dále poskytovat podle odstavce 5 zpracovatelům.
8. Předáním ortofot organizačním složkám státu, územním samosprávným celkům, fyzickým a právnickým osobám pro jiné účely, než jsou uvedeny v odstavci 1, je pověřen Zeměměřický úřad.

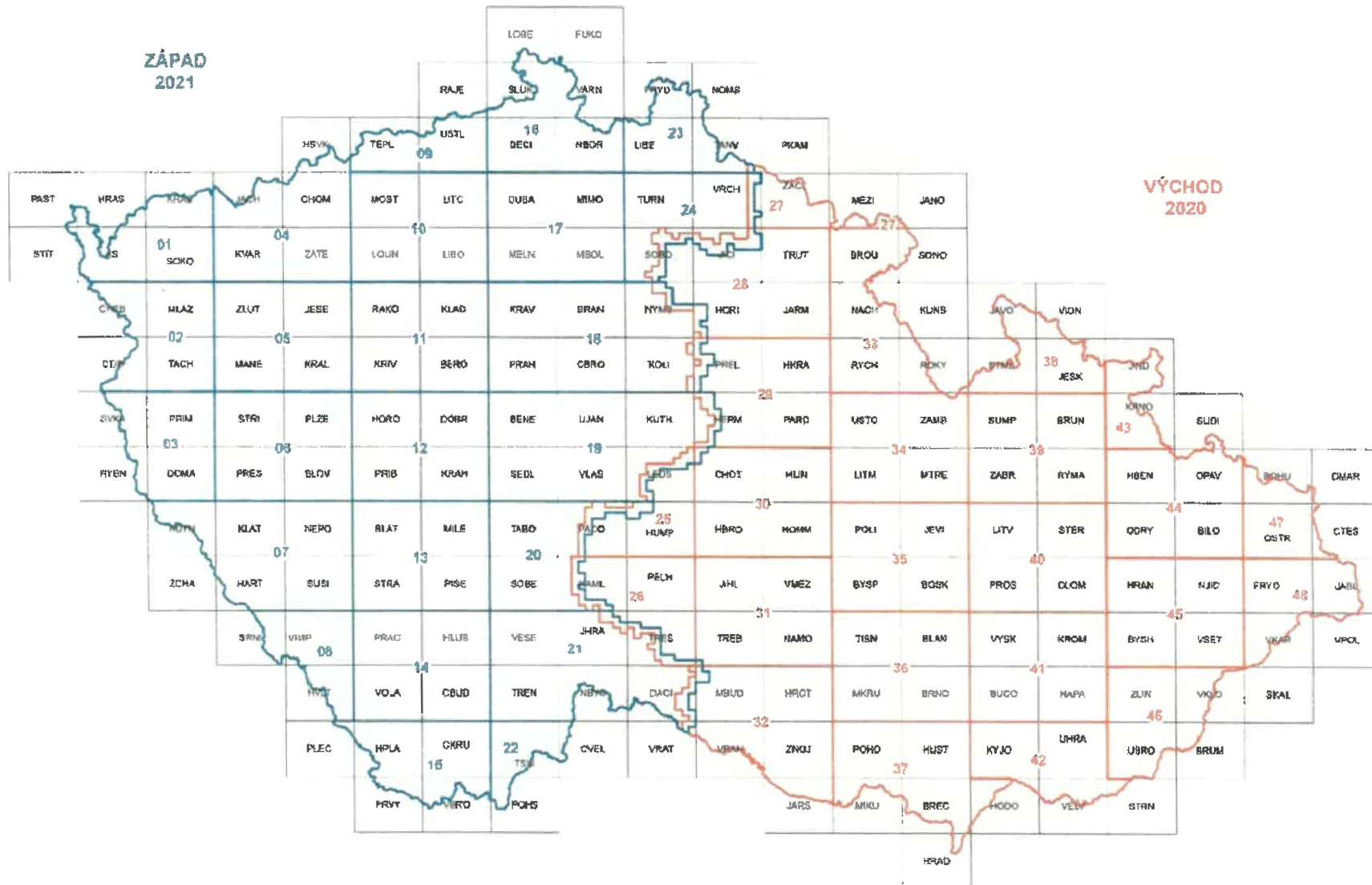
VI. Ostatní ujednání

1. Strany zápisu se dohodly, že snímky a ortofota budou trvale archivovány v archivu Zeměměřického úřadu.
2. ČÚZK a MZe zajistí ochranu poskytnutých dat před neoprávněným užitím.
3. MZe bere na vědomí, že ČÚZK ve spolupráci s Ministerstvem pro místní rozvoj (dále jen „MMR“) jedná o zapojení Ortofota ČR s velikostí pixelu 0,125 m do projektu týkajícího se Digitální technické mapy ČR (dále jen „DTM ČR“). MMR předpokládá vyhlásit dotační titul na podporu tvorby DTM ČR. Pokud bude taková výzva včas vyhlášena, ČÚZK předpokládá požádat o dotaci na snímkování a tvorbu Ortofota ČR s velikostí pixelu 0,125 m. MZe a ČÚZK se v takovém případě dohodnou na rozdělení prokazatelných nákladů na snímkování při následné aktualizaci takto pořízeného Ortofota ČR, pokud tato poměrná úhrada nákladů nebude zcela nebo částečně pokryta dle článku II odst. 4. V tom případě bude dodatkem k tomuto zápisu upraven odstavec 4 v článku II a parametry snímkování v článku IV.
4. Strany zápisu jsou povinny zachovávat mlčenlivost ohledně osobních údajů, s výjimkou případů, kdy povinnost k jejich uveřejnění vyplývá z právního předpisu, soudního rozhodnutí nebo rozhodnutí správního orgánu. Budou-li strany tohoto zápisu s osobními údaji nakládat v souvislosti s plněním tohoto zápisu, odpovídá každá z nich za to, že z její strany bude případné nakládání s těmito osobními údaji v souladu s příslušnými právními předpisy o ochraně osobních údajů, zejm. v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů; GDPR).
5. Tento zápis může být měněn a doplňován pouze formou písemných číslovaných dodatků odsouhlasených oběma stranami zápisu. Odsouhlasené dodatky se pak stávají nedílnou součástí tohoto zápisu.

6. Tento zápis obsahuje 7 stran textu a 1 přílohu. Je vyhotoven v šesti stejnopisech, po třech pro každou stranu zápisu.
7. ČÚZK svým podpisem níže potvrzuje, že souhlasí s tím, aby obraz zápisu včetně jeho přílohy a případných dodatků a metadata k tomuto zápisu byly uveřejněny v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že podklady dle předchozí věty odešle za účelem jejich uveřejnění správci registru smluv MZe; tím není dotčeno právo ČÚZK k jejich odeslání
8. Tento zápis nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Zápis nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv.
9. Tento zápis se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. prosince 2021.









**MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ**
Těšnov 65/17
110 00 Praha 1 - Nové Město
-115



**MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ**
Těšnov 65/17
110 00 Praha 1 - Nové Město
-115

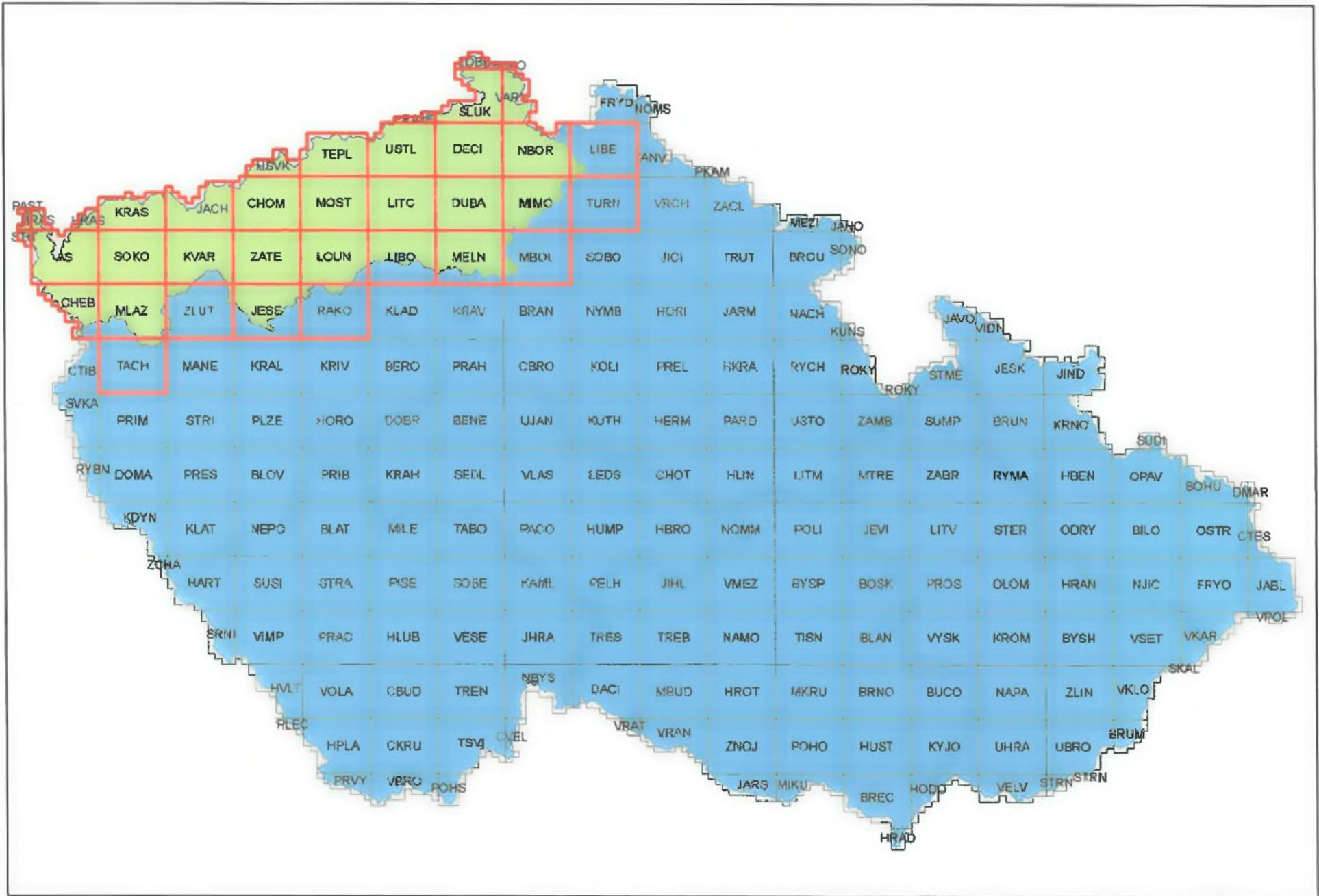


Příloha č. 2 – Rozsah územní působnosti POH – seznam mapových listů SM 50

AS
DECI
DUBA
FUKO
HRAS
HRAS
HSVK
CHEB
CHOM
JACH
JESE
KRAS
KVAR
LIBE
LIBO
LITC
LOBE
LOUN
MBOL
MELN
MIMO
MLAZ
MOST
NBOR
PAST
RAJE
RAKO
SLUK
SOKO
STIT
TACH
TEPL
TURN
USTL
VARN
ZATE
ZLUT



18





MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ
110 00 Praha 1 - Nové Město
1. listopad 63/17
-115-

MINISTERSTVO
ZEMĚDĚLSTVÍ
110 00 Praha 1 - Nové Město
1. listopad 63/17
-115-